

晚
清
國
際
會
議
檔
案



Collection of Archives on the International
Conferences in the Late Qing Dynasty

中國第一歷史檔案館 編

5

廣陵書社

中國第一歷史檔案館編

晚清國際會議檔案

伍

廣陵書社

意大利羅馬萬國郵政會

美駐華公使康格致慶親王奕劻信函

F.O. No.

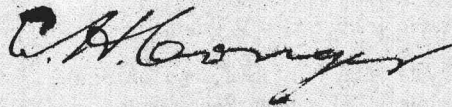
LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA,
PEKIN, CHINA.

February 19th. 1904.

Your Imperial Highness:-

Acting under instructions from my Government I have the honor to inform Your Imperial Highness that on the 24th. of December, 1903, the British Ambassador at Washington deposited in the Department of State the instruments of ratification by the Governments of New Zealand, Natal, and the Cape of Good Hope of the Universal Postal Convention signed at Washington on June 15th. 1897; and that the ratification of New Zealand is dated Nov.5th. 1901; that of Natal, October 21st. 1901; and that of the Cape of Good Hope, October 8th. 1903.

I avail myself of the opportunity to renew to Your Imperial Highness the assurance of my highest consideration.



Envoy Extraordinary and

Minister Plenipotentiary

of the United States.

To His Imperial Highness, Prince of Ch'ing,
President of the Board of Foreign Affairs.

一、爲紐西蘭三處批准萬國郵政會章日期請查照備案事(原文) (光緒三十年正月初四日)

二二五三

List of Delegates appointed by the President of the United States to the Universal Congress of Lawyers and Jurists to be held at St. Louis in September, 1904.

Mr. Chief Justice Fuller,
Mr. Justice Harlan,
Mr. Justice Brewer,
Mr. Justice Brown,
Mr. Justice White,
Mr. Justice Peckham,
Mr. Justice McKenna,
Mr. Justice Holmes,
Mr. Justice Day,

} Supreme Court of the United States.

Honorable Francis M. Cockrell,
Honorable John W. Daniel,
Honorable Charles W. Fairbanks,
Honorable George F. Hoar,
Honorable Alfred B. Kittredge,
Honorable John T. Morgan,
Honorable John C. Spooner,

} United States Senate.

Honorable Henry D. Clayton,
Honorable John Dalzell,
Honorable David A. DeArmond,
Honorable John J. Jenkins,
Honorable Charles E. Littlefield,
Honorable Henry W. Palmer,
Honorable John Sharp Williams,

} House of Representatives.

Honorable John Hay, Secretary of State.
Honorable L. M. Shaw, Secretary of the Treasury.
Honorable Wm. H. Taft, Secretary of War.
Honorable P. C. Knox, Attorney-General.
Honorable Wm. H. Moody, Secretary of the Navy.

Honorable Henry M. Hoyt, Solicitor-General.

Honorable John W. Foster, formerly Secretary of State, Washington, D. C.
Honorable Richard Olney, formerly Secretary of State, Boston, Mass.
Honorable John G. Carlisle, formerly Secretary of the Treasury, New York City, N. Y.
Honorable Elihu Root, formerly Secretary of War, New York City, N. Y.
Honorable John W. Griggs, formerly Attorney-General, New York City, N. Y.

Honorable Judson Harmon, formerly Attorney-General, Cincinnati, Ohio.
Honorable Wayne MacVeagh, formerly Attorney-General, Washington,
D. C.
Honorable W. H. H. Miller, formerly Attorney-General, Indianapolis, Ind.
Honorable George H. Williams, formerly Attorney-General, Portland,
Oreg.
Honorable Don M. Dickinson, formerly Postmaster-General, Detroit, Mich.
Honorable Benjamin F. Tracy, formerly Secretary of the Navy, New York
City, N. Y.
Honorable John W. Noble, formerly Secretary of the Interior, St. Louis,
Mo.
Honorable Joseph H. Choate, American Ambassador, London, England.

Honorable W. H. Pope, Associate Justice Supreme Court of New Mexico,
Roswell, N. M.
Honorable Edward Kent, Chief Justice Supreme Court of Arizona,
Phoenix, Ariz.
Honorable James Wickersham, United States District Judge, Eagle,
Alaska.
Honorable Sanford B. Dole, United States District Judge, Honolulu,
Hawaii.
Honorable Lorrin Andrews, Attorney-General, Honolulu, Hawaii.
Honorable Wm. H. Hunt, Governor of Porto Rico, San Juan, P. R.
Honorable José Severo Quinones, Chief Justice Supreme Court of Porto
Rico, San Juan, P. R.
Honorable Willis Sweet, Attorney-General, San Juan, P. R.
Honorable Cayetano Arellano, Chief Justice Supreme Court of the Philip-
pine Islands, Manila, P. I.
Honorable Luke Wright, Governor of the Philippine Islands, Manila, P. I.
Honorable L. R. Wilfley, Attorney-General, Manila, P. I.

Honorable LeBaron B. Colt, Presiding Judge Circuit Court of Appeals,
Bristol, R. I.
Honorable Wm. J. Wallace, Presiding Judge Circuit Court of Appeals,
Albany, N. Y.
Honorable Marcus W. Acheson, Presiding Judge Circuit Court of Appeals,
Pittsburg, Pa.
Honorable Nathan Goff, Presiding Judge Circuit Court of Appeals, Clarks-
burg, W. Va.
Honorable Don A. Pardee, Presiding Judge Circuit Court of Appeals,
New Orleans, La.
Honorable Horace H. Lurton, Presiding Judge Circuit Court of Appeals,
Nashville, Tenn.
Honorable James G. Jenkins, Presiding Judge Circuit Court of Appeals,
Milwaukee, Wis.
Honorable Walter H. Sanborn, Presiding Judge Circuit Court of Appeals,
St. Paul, Minn.
Honorable Wm. B. Gilbert, Presiding Judge Circuit Court of Appeals,
Portland, Oreg.

Mr. Chief Justice Alvey, Court of Appeals, District of Columbia.
 Mr. Chief Justice Clabaugh, Supreme Court, District of Columbia.
 Mr. Chief Justice Nott, United States Court of Claims.

Charles Claflin Allen, St. Louis, Mo.
 James D. Anderson, Chicago, Ill.
 Simeon E. Baldwin, New Haven, Conn.
 Charles J. Bonaparte, Baltimore, Md.
 Wm. P. Breen, Fort Wayne, Ind.
 A. B. Browne, Washington, D. C.
 John C. Carter, New York City, N. Y.
 Holmes Conrad, Washington, D. C.
 Frederic R. Coudert, New York City, N. Y.
 J. M. Dickinson, Chicago, Ill.
 M. F. Dickinson, Boston, Mass.
 Samuel Dickson, Philadelphia, Pa.
 John F. Dillon, New York City, N. Y.
 Amasa M. Eaton, Providence, R. I.
 G. A. Finkelnberg, St. Louis, Mo.
 Francis Forbes, New York City, N. Y.
 Theodore S. Garnett, Norfolk, Va.
 William D. Guthrie, New York City, N. Y.
 James Hagerman, St. Louis, Mo.
 Alfred Hemenway, Boston, Mass.
 Francis J. Heney, San Francisco, Cal.
 John Hinkley, Baltimore, Md.
 Wm. B. Hornblower, New York City, N. Y.
 William Wirt Howe, New Orleans, La.
 James H. Hoyt, Cleveland, Ohio.
 John G. Johnson, Philadelphia, Pa.
 Edward Q. Keasbey, New York City, N. Y.
 Frank B. Kellogg, St. Paul, Minn.
 Jacob Klein, St. Louis, Mo.
 E. B. Kruttschnitt, New Orleans, La.
 Frederick W. Lehman, St. Louis, Mo.
 Charles F. Libbey, Portland, Me.
 Isaac H. Lionberger, St. Louis, Mo.
 Walter S. Logan, New York City, N. Y.
 Alvin J. McCreery, Binghamton, N. Y.
 Charles F. Manderson, Omaha, Nebr.
 P. W. Meldrum, Savannah, Ga.
 Rodney A. Mercur, Towanda, Pa.
 Prof. John B. Moore, Columbia University, New York City, N. Y.
 Charles Nagel, St. Louis, Mo.
 Cortlandt Parker, Newark, N. J.
 Thomas Patterson, Pittsburg, Pa.
 George R. Peck, Chicago, Ill.
 Wheeler H. Peckham, New York City, N. Y.
 Francis Rawle, Philadelphia, Pa.

James H. Reed, Pittsburg, Pa.
John K. Richards, Cincinnati, Ohio.
Platt Rogers, Denver, Colo.
U. M. Rose, Little Rock, Ark.
George B. Rose, Little Rock, Ark.
Ferdinand Shack, New York City, N. Y.
Geo. M. Sharpe, Baltimore, Md.
Moorfield Storey, Boston, Mass.
Henry St. George Tucker, Columbian University, Washington, D. C.
George Turner, Spokane, Wash.
Frederick E. Wadhams, Albany, N. Y.
David T. Watson, Pittsburg, Pa.
Edmund Wetmore, New York City, N. Y.
Everett P. Wheeler, New York City, N. Y.
James M. Woolworth, Omaha, Nebr.
A. S. Worthington, Washington, D. C.

一、爲危地馬拉批准萬國郵政會章請查照備案事（光緒三十年正月十一日）

逕啟者茲奉本國外部大臣囑為達知

貴親王在一千九百零四年正月八號有駐華盛頓瓜地瑪拉國使館將
該國所批准一千八百九十七年六月十五號在華盛頓所定萬國郵政會內
二條文憑送交本國^{外部}備案所批准之二條章程一係萬國郵政會章一係
運送包件之章其批准之日係於一千九百零三年十一月二十六號等因
相應達達

貴親王查照即希備案可也特泐即頌

爵祺 附送洋文

名另具 正月十一日

三、爲羅馬萬國郵政總會改于一九〇五年四月召開俟明春再議派員事（光緒三十年二月初十日）

欽加太子少保銜花翎頭品頂戴二等第一寶星總稅務司赫德爲

申復事前奉光緒二十九年八月初八日

鈞劄內開光緒二十九年八月初三日准義國駐京嘜

大臣照稱照得西歷一千九百零四年四月二十一

日在羅馬府開第六博驛會之聚會若貴國能派委

員本國政府甚爲欣幸如蒙允准務請派一全權專

員方好俾能簽博驛會所商訂之辦法等因前來本

部查中國正在講求郵政逐漸推廣之際義國所開

博驛會應否選派辦理郵政之員前往入會相應劄

行總稅務司酌核聲復以憑核辦又奉十二月二十日

鈞劄內開查義國在羅馬府開第六博驛會之聚會請
派全權專員前往入會一事前於本年八月初八日
劄行總稅務司酌核辦理在案現尚未據聲復茲復
准義國駐京嘎大臣函稱今接到本國外部來電內
稱萬國郵政總會業經展限擬於一千九百零五年
四月改為聚會之期請將以上情形轉達貴國政府
得知等語本大臣自應將來電函達貴部查照等因
前來相應劄行總稅務司查照各等因奉此查應否
派員入會一節前美國華盛頓開會時當經派員前
往此次義國依序開會亦應照辦惟所請特派全權

專員一節似可無庸照行緣中國迄今尚未聯入郵
 會且一千九百四年之期改展至一千九百五年派
 員一節可以從緩商訂容俟明春再議可也現奉前
 因理合備文申復
 貴部鑒查須至申呈者

右 申 呈

欽命全權查便宜行軍機處總理外務部事務額慶親王



光緒三十三年
 拾月廿九日
 初拾日

Wm. Hart

總稅務司赫德致慶親王奕劻申呈

四、為英代屬國允認萬國郵政章程一節已札總稅司轉飭郵政總辦備案事（光緒三十年七月初五日）

廿年七月二十五日

權算司

呈為照復事先緒三十年六月二十九日准

照稱一千八百九十七年六月十五號在華盛頓所定萬國郵政章程現英國藩政大臣於本年五月二十四號為奧斯達利亞合國代出允此郵政章程之文憑由駐華威頓英國頭等欽差大臣於六月二十號將所出文憑交美國外部存案應轉知貴國郵政衙門備案等因前來本部業經飭行總稅務司轉飭郵政總辦查照備案相應照復

貴大臣查照可也須至照復者

美康使

光緒三十年七月

照復美康使英國為奧斯達利亞合國代允萬國郵政章程由

甲

五、為英代屬國允認萬國郵政章程請轉飭郵政總辦查照備案事（光緒三十年七月初五日）

廿年七月初五日

權算司

呈為劄行事光緒三十年六月二十九日准美國駐京大臣照稱接本國外部來文一千八百九十七年六月十六號在華盛頓所定萬國郵政章程現有美國所屬之新南維里斯斐多利亞棍斯蘭南奧斯達利亞西奧斯達利亞同達斯美尼亞此數屬國現在合為一國即名為奧斯達利亞合國是以英國藩政大臣於本年五月二十四號為奧斯達利亞合國代出允此郵政章程之文憑由駐華盛頓英國頭等欽差大臣於本年六月二十號將所出文憑交美國

劄總稅司美使照稱英國為奧斯達利亞合國代允萬國郵政章程由

外部大臣存案等因應請轉知貴國郵政衙門
備案等因前來相應劄行總稅務司轉飭郵政
總辦查照備案可也須至劄者

右劄花翎頭品頂戴太子少保銜總稅務司赫准此

光緒三十年七月

六、爲英代屬國允認華盛頓萬國郵政章程一節已飭郵政總辦查照備案事（光緒三十年七月十三日）

敬覆者奉到七月初五日

鈞劄以准美國駐京大臣照稱在華盛頓所定萬國郵政章程有英國所屬之奧斯達利亞合國由英國藩政大臣代出允此郵政章程之文憑交美國外部大臣存案等因劄行轉飭郵政總辦查照備案等因奉此總稅務司除遵飭郵政總辦查照備案外理合函覆貴部鑒查可也此覆順頌

升祺

名另具光緒三十年七月十三日

七、爲第六期羅馬萬國郵政會定于一九〇六年四月召開事（光緒三十一年六月十八日）

大義國欽差駐京便宜行事全權大臣世職巴 為

照會事。所有萬國郵政第六期公會緩辦一事。本

大臣曾經照知

貴爵聲明俟有安定日期再行達致

貴部在案。今接本國政府之諭。令本大臣照會

貴爵。萬國郵政第六期公會。今已安定於西歷一

千九百零六年。四月初禮拜內開會。再無遲緩。本